



COVID-19 新たに本土 297 例 輸入 2 例増 258 例を修正追加

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-05-28

來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心は、「本 5 月 28 日、台湾では新たに COVID-19 確診症例が 299 例増えたが、それぞれ本土症例 297 例及び、輸入症例 2 例となり、更にこれに本土症例先週各曜日の患者数に修正反映された 258 例が加えられて総計 557 例となった。 確診症例中、新たに 19 例が死亡した」と発表した。

指揮中心は、「本日、新たに国内症例 297 例が見つかったが、5 歳未満から 90 代までの男性 157 人、女性 140 人で、2021 年 4 月 29 日～5 月 27 日に発症していた； 患者分布をみると、新北市が 136 例と最多で、これに、台北市の 94 例、桃園市の 21 例、台中市 10 例、花蓮県 9 例、彰化県 7 例、基隆市及び台南市各 6 例、嘉義市 2 例、新竹県、屏東県、台東県、南投県、新竹市及び高雄市各 1 例が続く。

指揮中心は、更に突っ込んで、「修正され各曜日に振り分け追加された 258 人の内訳は、5 歳から 90 代までの男性 133 人、女性 125 人で、2021 年 5 月 11 日～5 月 27 日に発症していた； 患者分布をみると、新北市が 141 例と最多、次いで、台北市の 114 例、以下、彰化県 2 例、桃園市 1 例が続く」としている。

指揮中心は、「上述患者中、萬華活動歴関連 110 例、茶芸館関連 9 例、某社会団体関連 1 例、その他感染源が既に判明したもの 181 例、関連が不明なもの 143 例、感染源調査中 111 例となっており、関連調査が今なお進められている。」と発表した。

指揮中心は、「本日新たに増えた死亡例 19 例（第 1800 号、2127 号、2393 号、2654 号、2813 号、3337 号、3341 号、4194 号、4366 号、4578 号、4582 号、5029 号、5170 号、5338 号、5409 号、6125 号、6399 号、6530 号、6824 号）は、40 代から 80 代の男性 14 例、女性 5 例となっているが、発症日については 5 月 10 日～24 日、 確定診断日は 5 月 17 日～28 日、死亡日は、5 月 21 日となる。 詳細は[附件](#)参照されたい」としている。

指揮中心は、「新たに増えた輸入症例 2 例のうち、第 7332 号は、台湾籍の 10 歳未満の男児だが、5 月 18 日にオーストラリアで鼻水などの症状が現れていた中で、出国前 72 時間以内の陰性証明をもって 5 月 26 日に来台、彼は入境時に自発的に症状があったことを伝え、検査を受けたところ、本日確定診断された（宮本注：つまり来台直後に検査を受け来台後 2 日目に確診されたということですが、そもそも論として、なぜ陰性証明書が発行されたのか、豪国の検査そのものが不正確だった？）。第 7333 号はフィリピン籍の 20 代女性で、出国前 72 時間以内の陰性証明をもって 5 月 14 日に就労のため来台したが、その後検疫所で集中隔离を受け、5 月 24 日に隔離期間満了前検査を受けたところ本日確定診断された（つまり来台後 15 日目に確診）。」と指摘している。

指揮中心は、これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で 455,198 例（排除された 397,534 例を含む）となった。 そのうち確診症例数は 7,315 例であり、夫々輸入症例 1,126 例、本土症例 5,584 例、敦睦艦隊 36 例、航空機感染 2 例及び不明 1 例、調査中 14 例となっている； この他、症例番号 530、第 1589 号、1676 号、1591 号、1886 号、第 2067 号、2068 号、2528 号、第 2530 号、第 2599 号、第 3549 号、第 3921 号、第 3975 号、3989 号、3990 号、3991 号、第 4059 号、4726 号の 18 例が欠番となった。 確診症例中死亡者数は 78 例になったとしている。

指揮中心は、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避け、自発的に各項予防管理措置に協力し、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

<https://www.mohw.gov.tw/cp-16-61065-1.html>

COVID-19: The command center announced 299 new cases, 2 imported cases and 258 cases of corrected regression

Ministry of Health and Welfare
Department

www.mohw.gov.tw

2020-05-28

Source: Disease Control

The Central Epidemic Command Center announced on May 28 that there were 299 newly confirmed cases of COVID-19 in Taiwan, consisting of 297 local cases and 2 overseas immigration cases; In addition, there were 258 cases of corrected regression to local cases, that is, we found 557 cases in total. Further, there were 19 new deaths among the confirmed cases.

The command center said, the newly added 297 local cases today are 157 males and 140 females, aged under 5 to over 90s, with onset dates between April 29 and May 27, 2021; The distribution of cases is 136 cases in New Taipei City, followed by 94 cases in Taipei City, 21 cases in Taoyuan City, 10 in Taichung City, 9 in Hualien County, 7 in Changhua County, 6 cases each in Keelung City and Tainan City, 2 in Jiayi City, 1 each in Xinzhu County, Pingdong County, Taidong County, Nantou County, Xinzhu City and Kaohsiung City.

The command center further stated, that among the 258 corrected regression cases, 133 were males and 125 were females. The age ranged from under 5 to over 90, and the onset date was between May 11 and May 27; The case distribution is 141 cases in New Taipei City, followed by 114 cases in Taipei City, 2 in Changhua County and 1 in Taoyuan City.

The command center pointed out that, in summary, 110 cases were related to the history of Wanhua activities, 9 cases were related to tea art museums, 1 case was related to a certain society, 181 cases were other known sources of infection, 143 cases were unidentified, and 111 cases were under investigation. Related epidemic investigations are ongoing.

The command center described, the 19 new deaths reported today (cases 1800, 2127, 2393, 2654, 2813, 3337, 3341, 4194, 4366, 4578, 4582, 5029, 5170, 5338, 5409, 6125, 6399, 6530, 6824) are 14 males and 5 females, ranging in age from their 40s to 80s. There are 14 males and 5 females, ranging in age from their 40s to 80s. The onset date is between May 10 and May 24, the date of diagnosis is between May 17 and May 28, the date of death is between May 21 and May 27, as detailed in the press release attachment.

The command center pointed out that 2 new cases of immigration from abroad were added, among them, the Case 7332 is a male under the age of 10, who developed runny nose and other symptoms in Australia on May 18, returned to Taiwan on May 26, and had a negative test report within 3 days before boarding. He took the initiative to report that he had symptoms when he entered the country, and he was diagnosed today after being examined. Case 7333 is a Filipino woman in her 20s who came to Taiwan to work on May 14 and had a negative test report within 3 days before boarding. After entering the country, she went to the quarantine station for centralized quarantine, and was taken before the expiration of the quarantine period on May 24. She was diagnosed today.

The command center's data shows there have been a total of 455,198 notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including 397,534 excluded cases). Among them, 7,315 cases were confirmed, 1,126 cases imported from abroad, 6,136 local cases, 36 cases of Dunmu fleet, 2 cases of aircraft infection and 1 case of unknown and 14 cases are under investigation; Further, other 18 cases (case 530, 1589, 1676, 1591, 1886, 2067, 2068, 2528 and 2528, 2530, 2599, 3549, 3921, 3975, 3989, 3990, 3991, 4059, 4726) were removed. Among the confirmed cases, 78 people died.

The command center urged the public again to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette, and wearing masks to reduce unnecessary movement, activities or gatherings. Avoid entering and exiting crowded places or areas with a high risk of infection transmission, and actively cooperate with various epidemic prevention measures to jointly strictly guard the community's defense line.

..... 以下是中国語原文

指揮中心公布新增 297 例本土、2 例境外移入 COVID-19 個案，另有 258 例校正回歸個案

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-05-28

來源：疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(28)日公布國內新增 299 例 COVID-19 確定病例，分別為 297 例本土個案及 2 例境外移入個案；另有校正回歸本土個案 258 例，總計 557 例。確診個案中新增 19 例死亡。

指揮中心表示，今日新增之 297 例本土病例，為 157 例男性，140 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲，發病日介於今(2021)年 4 月 29 日至 5 月 27 日；個案分布以新北市 136 例最多，其次為台北市 94 例，桃園市 21 例，台中市 10 例，花蓮縣 9 例，彰化縣 7 例，基隆市及台南市各 6 例，嘉義市 2 例，新竹縣、屏東縣、台東縣、南投縣、新竹市及高雄市各 1 例。

指揮中心進一步表示，校正回歸個案 258 例中，為 133 例男性，125 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲，發病日介於 5 月 11 日至 5 月 27 日；個案分布以新北市 141 例最多，其次為台北市 114 例，彰化縣 2 例，桃園市 1 例。

指揮中心指出，綜上所有個案，其中萬華活動史相關 110 例、茶藝館相關 9 例、某社團相關 1 例，其他已知感染源 181 例、關聯不明 143 例、疫調中 111 例。相關疫情調查持續進行中。

指揮中心說明，今日新增 19 例死亡個案（案 1800、2127、2393、2654、2813、3337、3341、4194、4366、4578、4582、5029、5170、5338、5409、6125、6399、6530、6824），共計為男性 14 位、女性 5 位，年齡介於 40 多歲至 80 多歲，發病日介於 5 月 10 日至 5 月 24 日，確診日介於 5 月 17 日至 5 月 28 日，死亡日期介於 5 月 21 日至 5 月 27 日，詳如新聞稿附件。

指揮中心指出，新增 2 例境外移入個案中，案 7332 為本國籍 10 歲以下男性，5 月 18 日於澳洲出現流鼻水等症狀，5 月 26 日返臺，持有登機前 3 日內檢驗陰性報告，入境時主動通報曾有症狀，採檢後於今日確診。案 7333 為菲律賓籍 20 多歲女性，5 月 14 日來臺工作，持有登機前 3 日內檢驗陰性報告，入境後至檢疫所集中檢疫，5 月 24 日進行檢疫期滿前採檢，於今日確診。

指揮中心統計，累計 455,198 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 397,534 例排除)，其中 7,315 例確診，分別為 1,126 例境外移入，6,136 例本土病例，36 例敦睦艦隊、2 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中；另 18 例(案 530、1589、1676、1591、1886、2067、2068、2528、2530、2599、3549、3921、3975、3989、3990、3991、4059、4726)移除為空號。確診個案中 78 例死亡。

指揮中心再次呼籲，民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，共同嚴守社區防線。